

A

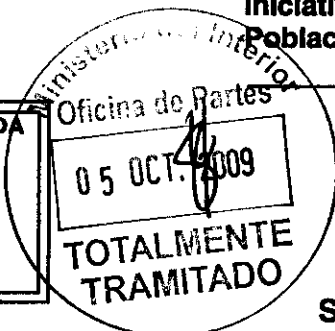
REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
DIVISION DE SEGURIDAD PÚBLICA

Aprueba Convenio de Colaboración Financiera entre el Ministerio del Interior y la ONG de Desarrollo Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) para llevar a cabo el proyecto denominado "Date una Oportunidad", dentro del marco del "Programa Intersectorial de apoyo a Iniciativas de Re-escolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social."



MINISTERIO DE HACIENDA
OFICINA DE PARTES

R E C I B I D O



DECRETO EXENTO N° 3404

SANTIAGO, 21 DE AGOSTO DE 2009.

CONTRALORIA GENERAL TOMA DE RAZON		
R E C E P C I O N		
DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB DEPTO. C. CENTRAL		
SUB DEPTO. E. CUENTAS		
SUB DEPTO. C. P. Y Bienes Nac.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. y T.		
SUB DEPTO. MUNICIP.		
REFRENDACION		
REF. POR \$	
IMPUTAC.	
ANOT. POR \$	
IMPUTAC.	
DEDUC. DTO.	



HOY SE DECRETO LO QUE SIGUE
VISTOS: Lo dispuesto en los Artículos 9 y 24 del D.F.L. N° 1/19.653, del 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N° 20.314, Ley de Presupuesto para el Sector Público para el año 2009; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 7.912, de Interior, de 30 de Noviembre de 1927; en el Decreto Supremo N° 19, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 22 de Enero de 2001, en el Decreto Supremo N° 041, de 11 de Abril de 2008, que modifica el D.S. N° 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; en la Resolución N° 1600, de 30 de octubre del año 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón; en el Decreto Supremo N° 1065, de Interior, de 19 de octubre de 2007, que modifica y fija el texto actualizado del Decreto Supremo N° 382, de Interior, de 23 de marzo de 2006 que reglamenta el funcionamiento del Programa de Seguridad y Participación Ciudadana; en el Decreto Exento N° 2642, de Interior, de 16 de junio de 2009; en el Decreto Supremo N° 26, de Educación, de 2005; en la Resolución Exenta N° 751, de Educación, de 27 de febrero de 2009, y en la Resolución Exenta N° 5137, de Interior, de 22 de julio de 2009; y,



DISTRIBUCION:

1. División de Seguridad Pública (2)
2. División Jurídica
3. División de Administración y Finanzas
4. Departamento de Servicios Generales
5. Partes
6. Archivo

7245922



CONSIDERANDO: En conformidad a lo previsto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 7.912, de Interior, de 30 de Noviembre de 1927, considerado como Ley Orgánica del Ministerio del Interior, corresponde a esta Secretaría de Estado, entre otras funciones, el mantenimiento de la seguridad, tranquilidad y orden público; por lo que es función de esta Cartera la elaboración de planes y políticas nacionales en dichas materias, orientadas a desarrollar un trabajo sistemático y coordinado para la formulación de nuevas líneas de acción en el ámbito de la prevención delictual.

Que existe un porcentaje importante de niños, niñas y adolescentes que se encuentran al margen del sistema escolar, ya sea por experiencias escolares traumáticas y de fracaso o por pertenecer a sectores marginales y que se vinculan a instituciones de apoyo psicosocial que operan a nivel local y comunitario, lo que deja de manifiesto la situación de extrema vulnerabilidad que los afecta, ya que, en general, los casos de deserción escolar están asociados a situaciones de calle, vida fuera del hogar, gran influencia al consumo de drogas y a las infracciones de ley, entre otros factores de riesgo social.

Que en el contexto de lo señalado, el Ministerio del Interior, a través del Programa de Seguridad y Participación Ciudadana, y el Ministerio de Educación, con el objeto de apoyar técnica y financieramente iniciativas socioeducativas especialmente diseñadas para esta población infanto - adolescente que, producto de una situación de vulnerabilidad social, enfrentan dificultades para continuar y/o mantener estudios en el sistema formal, han suscrito desde el año 2005 sucesivos Convenios de Colaboración, para la ejecución del "Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social" y han resuelto darle continuidad durante el año 2009.

Que, el Decreto Supremo N° 26, de 2005, de Educación y sus modificaciones, reglamentó el programa denominado "Proyectos de Fortalecimiento Plan de 12 Años de Escolaridad", y en particular el concurso de proyectos que tengan por finalidad apoyar a niños, niñas y jóvenes de extrema vulnerabilidad social a fin de lograr su reinserción al sistema educacional.

Es por lo anterior que el Ministerio del Interior y el Ministerio de Educación celebraron con fecha 29 de Abril de 2009, un convenio de colaboración para llevar a cabo el "Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social", y en virtud de la cláusula Quinta del convenio aprobado se estableció la facultad de éste Ministerio para aprobar los proyectos que se le asignen en el proceso de adjudicación.

En ese contexto, el Ministerio de Educación, a través de la Coordinación del Plan 12 años de Escolaridad, conforme al Reglamento aprobado por Decreto Supremo de Educación N° 26 de 2005, y sus modificaciones, y a las Bases Técnicas y Administrativas aprobadas por Resolución Exenta N° 751 de 2009, convocó a Concurso de Proyectos de apoyo a iniciativas de reescolarización orientadas a la población con alta vulnerabilidad social, documentos que forman parte del presente convenio.

Una de las iniciativas seleccionadas, según Acta de Apertura y Evaluación, aprobada por Resolución Exenta N° 5137, de interior, de 22 de julio de 2009, es el proyecto presentado por la ONG de Desarrollo Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria "ONG CEPPAC", denominado "Date una Oportunidad".

En virtud de lo señalado precedentemente, el Ministerio del Interior y (ONG CEPPAC), resolvieron con fecha 12 de agosto de 2009, suscribir un convenio de colaboración financiera, para la ejecución del proyecto denominado "Date un





oportunidad", el cual requiere para su perfeccionamiento de la expedición del correspondiente acto administrativo que lo apruebe, por tanto;

D E C R E T O

ARTICULO PRIMERO: Apruébase el convenio de colaboración entre el Ministerio del Interior y la ONG de Desarrollo Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria "ONG CEPPAC", celebrado con fecha 12 de agosto de 2009, para llevar a cabo el proyecto denominado "Date una oportunidad".

ARTICULO SEGUNDO: El pago de las cantidades a que se refiere el convenio cuentan con la disponibilidad presupuestaria suficiente y se financiará con imputación al ítem 05-01-05-24-03-011 del "Programa de Seguridad y Participación Ciudadana", del Presupuesto del año 2009 de la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior.

ARTICULO TERCERO: Las cláusulas del convenio de colaboración financiera que se aprueba, son del tenor siguiente:

PRIMERO: En conformidad a lo previsto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 7.912, de Interior, de 30 de noviembre de 1927, considerado como Ley Orgánica del Ministerio del Interior, corresponde a esta Secretaría de Estado, entre otras funciones, el mantenimiento de la seguridad, tranquilidad y orden público; por lo que es función de esta Cartera la elaboración de planes y políticas nacionales en dichas materias, orientadas a desarrollar un trabajo sistemático y coordinado para la formulación de nuevas líneas de acción en el ámbito de la prevención delictual.

En el marco de lo anterior, el Ministerio del Interior ha definido la Estrategia Nacional de Seguridad Pública como el instrumento de gestión y articulador de los esfuerzos intersectoriales que contribuyan a reformar las medidas que permitan abordar el fenómeno delictual desde una perspectiva integral y eficiente, principalmente en la adaptación de medidas que potencien la prevención delictual y mejoren la calidad de vida de los sectores más pobres de nuestro país.

Que existe un porcentaje importante de niños, niñas y adolescentes que se encuentran al margen del sistema escolar, ya sea por experiencias escolares traumáticas y de fracaso o por pertenecer a sectores marginales y que se vinculan a instituciones de apoyo psicosocial que operan a nivel local y comunitario, lo que deja de manifiesto la situación de extrema vulnerabilidad que los afecta, ya que, en general, los casos de deserción escolar están asociados a situaciones de calle, vida fuera del hogar, gran influencia al consumo de drogas y a las infracciones de ley, entre otros factores de riesgo social.

Que en el contexto de lo señalado, el Ministerio del Interior, a través del Programa de Seguridad y Participación Ciudadana, y el Ministerio de Educación, con el objeto de apoyar técnica y financieramente iniciativas socioeducativas especialmente diseñadas para esta población infanto - adolescente que, producto de una situación de vulnerabilidad social, enfrentan dificultades para continuar y/o mantener estudios en el sistema formal, han suscrito desde el año 2005 sucesivos Convenios de Colaboración, para la ejecución de





“Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social” y han resuelto darle continuidad durante el año 2009.

Que, el Decreto Supremo N° 26, de 2005, de Educación y sus modificaciones, reglamentó el programa denominado “Proyectos de Fortalecimiento Plan de 12 Años de Escolaridad”, y en particular el concurso de proyectos que tengan por finalidad apoyar a niños, niñas y jóvenes de extrema vulnerabilidad social a fin de lograr su reinserción al sistema educacional.

SEGUNDO: Es por lo anterior que el Ministerio del Interior y el Ministerio de Educación han celebrado con fecha 29 de abril de 2009, un convenio de colaboración para llevar a cabo el “Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social”, el cual fue aprobado mediante el Decreto Exento N° 2642, de Interior, 16 de junio de 2009.

Que en virtud de la cláusula Quinta del convenio aprobado se estableció la facultad de éste Ministerio para aprobar los proyectos que se le asignen en el proceso de adjudicación.

En ese contexto, el Ministerio de Educación, a través de la Coordinación del Plan 12 años de Escolaridad, conforme al Reglamento aprobado por Decreto Supremo de Educación N° 26 de 2005, y sus modificaciones, y a las Bases Técnicas y Administrativas aprobadas por Resolución Exenta N° 751 de 2009, convocó a Concurso de Proyectos de apoyo a iniciativas de reescolarización orientadas a la población con alta vulnerabilidad social, documentos que forman parte del presente convenio.

TERCERO: Una de las iniciativas seleccionadas, según Acta de Apertura y Evaluación, aprobada por Resolución Exenta N° 5137, de interior, de 22 de julio de 2009, es el proyecto presentado por “la Entidad Ejecutora”, denominado “Date una Oportunidad”, en adelante el “Proyecto”.

CUARTO: En virtud de lo señalado precedentemente, el Ministerio del Interior y la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), han resuelto suscribir el presente convenio de colaboración financiera, para la ejecución del proyecto denominado “Date una oportunidad”.

QUINTO: Los objetivos del Proyecto denominado “Date Una Oportunidad”, a desarrollarse con la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), son:

Objetivo General:

Implementar servicios integrales de promoción socio educativa que permitan generar, potenciar y expandir en las y los participantes competencias sociales, educativas y tecnológicas, a través de procesos de intervención individuales y grupales que permita a niños/as y adolescentes, construir y/o re-construir trayectorias educativas que favorezcan su reinserción socio educativa y junto con ello disminuir su nivel de vulnerabilidad.





Objetivos Específicos:

1. Identificar las necesidades y motivaciones socio educativas de las y los participantes orientadas a favorecer la construcción y evaluación de planes de trabajo individuales y grupales atingentes, que permitan reestablecer las competencias educativas necesarias para una efectiva reinserción socio educativa.
2. Implementar una metodología de trabajo integral atractiva, que considere las dimensiones educativas y psico-sociales en procesos individuales y grupales de intervención, orientadas a desarrollar y fortalecer vínculos de confianza con y entre participantes, que aumenten progresivamente la motivación y participación activa de las y los sujetos en el proceso.
3. Establecer vínculos y fomentar el trabajo colaborativo con familias, instituciones y/o actores locales, que permita orientar la re construcción de trayectorias educativas y favorecer procesos de reinserción de las y los participantes del proyecto a través de un acompañamiento progresivo, guiado y acompañado por el equipo de trabajo.

SEXTO: El costo total de la ejecución del Proyecto denominado "Date Una Oportunidad", a desarrollarse con la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) , es de **\$18.704.000.-** (dieciocho millones setecientos cuatro mil pesos), de los cuales el Ministerio aportará **\$18.000.000.-** (dieciocho millones de pesos). Por su parte la ONG de Desarrollo Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), aportará la suma de **\$704.000.-** (setecientos cuatro mil pesos), provenientes de recursos propios, en los términos especificados en el documento que se adjunta al presente Convenio y que se entiende formar parte integrante del mismo.

Los recursos aportados por el Ministerio del Interior, equivalente a la suma de **\$18.000.000.-** (dieciocho millones de pesos), se girarán de la forma que se detalla a continuación, y sólo una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente convenio de colaboración financiera:

- a) Una primera cuota, correspondiente al 60% del aporte Ministerial, equivalente a la suma de **\$10.800.000.-** (diez millones ochocientos mil pesos), que serán transferido por el Ministerio del Interior dentro de los diez días siguientes a la fecha de total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio.
- b) Una segunda cuota, correspondiente al 40 % restante del aporte Ministerial, equivalente a la suma de **\$7.200.000.-** (siete millones doscientos mil pesos) que serán transferido por el Ministerio del Interior dentro de los cuatro meses siguientes de haberse entregado la primera cuota.

Los recursos deberán invertirse íntegramente en la operación y desarrollo del proyecto adjudicado, conforme los ítems de gasto contenidos en el Formulario de Presentación del Proyecto. No se financiarán gastos por concepto de infraestructura.

La ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) deberá invertir los recursos transferidos por el presente convenio en las actividades que forman parte del proyecto "Date una Oportunidad" y que se especifican en el documento que se adjunta al presente convenio.





La Entidad Ejecutora, al término del proyecto deberá entregar un informe final de cumplimiento de los objetivos del mismo, sin perjuicio de la rendición de cuentas final, el que será evaluado por el equipo técnico que realizará el seguimiento del convenio. Asimismo deberá remitir un informe con los resultados obtenidos por las evaluaciones comprometidas en el proyecto cuando éstos sean solicitados.

El Ministerio se reserva el derecho a objetar informes técnicos y/o cantables, si los mismos no se ajustan a la naturaleza o términos del proyecto aprobado. A su vez el área de Administración y Finanzas de la División de Seguridad Pública del Ministerio del Interior, deberá efectuar una revisión de pertinencia de los gastos rendidos, contrastándolos con el proyecto y adecuaciones correspondientes, si las hubiere.

La Entidad Ejecutora deberá rendir cuenta documentada en lo que respecta a la inversión de los recursos recibidos en virtud del presente convenio, en los términos dispuestos en la Resolución N° 759, de 2003, de la Contraloría General de la República.

SÉPTIMO: Los montos adjudicados al proyecto y las respectivas glosas presupuestarias que se aprueban son las siguientes:

Ítem	Aporte Propio	Aporte Ministerial	Total \$
Equipamiento	704.000		
Recursos Humanos		15.291.030	15.291.030
Gastos Corrientes		2.708.970	2.708.970
Total \$	704.000	18.000.000	18.704.000

OCTAVO: Como consecuencia de la transferencia de recursos presupuestarios que las partes formalizan por el presente Convenio, déjese establecido que La ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) será directa y exclusivamente responsable respecto de los egresos que se deriven de su ejecución.

NOVENO: La Entidad Ejecutora constituye garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones que contrae por este convenio de colaboración financiera, por un monto de \$1.800.000.- (un millón ochocientos mil pesos), equivalentes al 10% del aporte que el Ministerio de efectuará para la ejecución del proyecto y con una vigencia mínima de dos meses posteriores a la fecha fijada para la terminación del mismo.

No procederá transferencia alguna de recursos sin la entrega de dicha garantía al Ministerio del Interior.

Esta garantía se hará efectiva por el Ministerio, administrativamente y sin forma de juicio, en caso de incumplimiento total o parcial de cualesquiera de las obligaciones que la ejecutora contrae por este convenio.

DÉCIMO: Todos los Eventos Públicos que se realicen en el marco de la ejecución del presente convenio, deberán ser acordados con el Ministerio del





Interior. Con todo, el material que sea distribuido con motivo de la difusión e inauguración de las actividades que se realicen en el marco del presente instrumento, deberá contar con el logotipo Institucional, tanto del Gobierno de Chile, como del Ministerio del Interior y del Ministerio de Educación. En caso de que dicho material cuente con varios logotipos, el tamaño de éstos debe ser equivalente entre sí.

DÉCIMO PRIMERO: Déjase establecido que el Ministerio del Interior no contrae obligación alguna de carácter laboral, previsional, de salud, tributaria, ni de ninguna otra naturaleza en relación con las personas que por cuenta de la ONG ejecutarán las funciones convenidas por el presente Convenio.

DÉCIMO SEGUNDO: Además de lo señalado precedentemente y para el cumplimiento de los objetivos del presente convenio, la Entidad Ejecutora se obliga a cumplir íntegramente cada uno de los ítems contenidos en el "Formulario de Presentación del Proyecto", el cual se adjunta al presente convenio, para todos los efectos legales.

DÉCIMO TERCERO: El Ministerio, podrá poner término anticipado al presente convenio cuando la Entidad Ejecutora incurra en cualquier incumplimiento de sus obligaciones y, si requerida para cumplirlas, no lo hiciera dentro de los plazos que se señalen.

En el evento que el Ministerio, ponga término anticipado al presente convenio, la Entidad Ejecutora deberá hacer entrega de los saldos que eventualmente devenguen y un estado de cuentas final en un plazo no superior a diez (10) días hábiles. Sin perjuicio de lo anterior, el Ministerio, podrá hacer efectiva la correspondiente garantía sin más trámite.

DÉCIMO CUARTO: El Ministerio, a través de "La Comisión Técnica", será el encargado del seguimiento y supervisión del convenio, como asimismo del control de gestión con relación al cumplimiento de los objetivos del proyecto adjudicado a la Entidad Ejecutora.

La Entidad Ejecutora deberá arbitrar todas las medidas conducentes para facilitar las acciones de acompañamiento, asesoría técnica, evaluación y control del proyecto, tanto en sus aspectos técnicos como administrativo-financieros, manteniendo archivos sistematizados que den cuenta de las actividades y etapas del mismo.

DÉCIMO QUINTO: Para una correcta y más eficiente ejecución del proyecto que por este acto las partes acuerdan celebrar, el inicio en la ejecución de éste será al día 4 de mayo de 2009, el que tendrá una duración de 9 meses.

Sin perjuicio de lo anterior, la vigencia del presente convenio comenzará, y la transferencia efectiva de los recursos se realizará sólo una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente convenio, y hasta el 4 de marzo de 2010

DÉCIMO SEXTO: La propiedad intelectual de los contenidos, junto con todos los manuales, informes, especificaciones, estudios técnicos y, en general, todos los documentos que se elaboren con ocasión del desarrollo de la ejecución del Proyecto serán del Ministerio. Sin perjuicio de ello, la Entidad





Ejecutora, podrá utilizarlos, reproducirlos y distribuirlos siempre que se indique la fuente de la que emanan.

DÉCIMO SEPTIMO: Las partes se comunicarán por cualquier medio que ofrezca un soporte escrito de lo expresado. Cualquier otro medio de comunicación debe contar con el consentimiento de los responsables de ambas partes encargadas de la ejecución del presente convenio.

DÉCIMO OCTAVO: Las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago, para todos los efectos legales y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia Ordinarios.

DECIMO NOVENO: La representación con la que comparece don Patricio Rosende Lynch por el Ministerio del Interior, consta de su designación como Subsecretario del Interior dispuesta por el Decreto Supremo N° 1435, de Interior, de 11 de diciembre de 2008, publicado en el Diario Oficial de 7 de enero de 2009.

La personería de doña Maria Cecilia Salinas Rodríguez y doña Elisa Angélica Galarce Toledo, para representar a la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), consta en acta de Sesión de Directorio reducida a Escritura Publica, de fecha 15 de septiembre de 2008, en la Notaría de Santiago de doña Esmeralda Luz Muñoz Iglesias.

VIGÉSIMO: El presente convenio se firma en dos ejemplares de idéntico tenor y valor legal, quedando uno en poder de cada parte.

Firman: Patricio Rosende Lynch. Subsecretario del Interior. Ministerio del Interior. Maria Cecilia Salinas Rodríguez y Elisa Galarce Toledo, representantes legales de ONG CEPPAC.



ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE

POR ORDEN DE LA PRESIDENTA DE LA REPUBLICA



EDUARDO PÉREZ YOMA
MINISTRO DEL INTERIOR

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento
Saluda atte. a Ud.

Patricio Rosende Lynch
PATRICIO ROSENDE LYNCH
Subsecretario del Interior

DIR/JPO/NBA/EGV

CONVENIO DE COLABORACIÓN FINANCIERA ENTRE EL MINISTERIO DEL INTERIOR Y LA ONG DE DESARROLLO CENTRO DE PROFESIONALES PARA LA ACCION COMUNITARIA (ONG CEPPAC) PARA LLEVAR A CABO EL PROYECTO DENOMINADO "DATE UNA OPORTUNIDAD", DENTRO DEL MARCO DEL "PROGRAMA INTERSECTORIAL DE APOYO A INICIATIVAS DE REESCOLARIZACIÓN ORIENTADAS A LA POBLACIÓN CON ALTA VULNERABILIDAD SOCIAL".



En Santiago de Chile, a 12 de agosto de 2009, entre el Ministerio del Interior, representado por el Sr. Subsecretario del Interior don Patricio Rosende Lynch, ambos domiciliados en el Palacio de la Moneda, en adelante Ministerio, por una parte, y la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), RUT N° 74.357.700-0, representada legalmente por Maria Cecilia Salinas Rodríguez, R.U.T. N° 8.690.689-9, y Elisa Angélica Galarce Toledo, R.U.T. N° 6.133.374-6, ambos domiciliados en Av. Padre Hurtado N° 12505, comuna de El Bosque, en la Región Metropolitana, se ha convenido en lo siguiente:

PRIMERO:

En conformidad a lo previsto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 7.912, de Interior, de 30 de noviembre de 1927, considerado como Ley Orgánica del Ministerio del Interior, corresponde a esta Secretaría de Estado, entre otras funciones, el mantenimiento de la seguridad, tranquilidad y orden público; por lo que es función de esta Cartera la elaboración de planes y políticas nacionales en dichas materias, orientadas a desarrollar un trabajo sistemático y coordinado para la formulación de nuevas líneas de acción en el ámbito de la prevención delictual.

En el marco de lo anterior, el Ministerio del Interior ha definido la Estrategia Nacional de Seguridad Pública como el instrumento de gestión y articulador de los esfuerzos intersectoriales que contribuyan a reformar las medidas que permitan abordar el fenómeno delictual desde una perspectiva integral y eficiente, principalmente en la adaptación de medidas que potencien la prevención delictual y mejoren la calidad de vida de los sectores más pobres de nuestro país.

Que existe un porcentaje importante de niños, niñas y adolescentes que se encuentran al margen del sistema escolar, ya sea por experiencias escolares traumáticas y de fracaso o por pertenecer a sectores marginales y que se vinculan a instituciones de apoyo psicosocial que operan a nivel local y comunitario, lo que deja de manifiesto la situación de extrema vulnerabilidad que los afecta, ya que, en general, los casos de deserción escolar están asociados a situaciones de calle, vida fuera del hogar, gran influencia al consumo de drogas y a las infracciones de ley, entre otros factores de riesgo social.

Que en el contexto de lo señalado, el Ministerio del Interior, a través del Programa de Seguridad y Participación Ciudadana, y el Ministerio de Educación, con el objeto de apoyar técnica y financieramente

iniciativas socioeducativas especialmente diseñadas para esta población infanto - adolescente que, producto de una situación de vulnerabilidad social, enfrentan dificultades para continuar y/o mantener estudios en el sistema formal, han suscrito desde el año 2005 sucesivos Convenios de Colaboración, para la ejecución del “Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social” y han resuelto darle continuidad durante el año 2009.

Que, el Decreto Supremo N° 26, de 2005, de Educación y sus modificaciones, reglamentó el programa denominado “Proyectos de Fortalecimiento Plan de 12 Años de Escolaridad”, y en particular el concurso de proyectos que tengan por finalidad apoyar a niños, niñas y jóvenes de extrema vulnerabilidad social a fin de lograr su reinserción al sistema educacional.

SEGUNDO: Es por lo anterior que el Ministerio del Interior y el Ministerio de Educación han celebrado con fecha 29 de abril de 2009, un convenio de colaboración para llevar a cabo el “Programa Intersectorial de Apoyo a Iniciativas de Reescolarización Orientadas a la Población con Alta Vulnerabilidad Social”, el cual fue aprobado mediante el Decreto Exento N° 2642, de Interior, 16 de junio de 2009.

Que en virtud de la cláusula Quinta del convenio aprobado se estableció la facultad de éste Ministerio para aprobar los proyectos que se le asignen en el proceso de adjudicación.

En ese contexto, el Ministerio de Educación, a través de la Coordinación del Plan 12 años de Escolaridad, conforme al Reglamento aprobado por Decreto Supremo de Educación N° 26 de 2005, y sus modificaciones, y a las Bases Técnicas y Administrativas aprobadas por Resolución Exenta N° 751 de 2009, convocó a Concurso de Proyectos de apoyo a iniciativas de reescolarización orientadas a la población con alta vulnerabilidad social, documentos que forman parte del presente convenio.

TERCERO: Una de las iniciativas seleccionadas, según Acta de Apertura y Evaluación, aprobada por Resolución Exenta N° 5137, de interior, de 22 de julio de 2009, es el proyecto presentado por “la Entidad Ejecutora”, denominado “Date una Oportunidad”, en adelante el “Proyecto”.

CUARTO: En virtud de lo señalado precedentemente, el Ministerio del Interior y la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), han resuelto suscribir el presente convenio de colaboración financiera, para la ejecución del proyecto denominado “Date una oportunidad”.

QUINTO: Los objetivos del Proyecto denominado “Date Una Oportunidad”, a desarrollarse con la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), son:

Objetivo General:

Implementar servicios integrales de promoción socio educativa que permitan generar, potenciar y expandir en las y los participantes competencias sociales, educativas y tecnológicas, a través de procesos de intervención individuales y grupales que permita a niños/as y adolescentes, construir y/o re-construir trayectorias educativas que favorezcan su reinserción socio educativa y junto con ello disminuir su nivel de vulnerabilidad.

Objetivos Específicos:

1. Identificar las necesidades y motivaciones socio educativas de las y los participantes orientadas a favorecer la construcción y evaluación de planes de trabajo individuales y grupales atingentes, que permitan reestablecer las competencias educativas necesarias para una efectiva reinserción socio educativa.
2. Implementar una metodología de trabajo integral atractiva, que considere las dimensiones educativas y psico-sociales en procesos individuales y grupales de intervención, orientadas a desarrollar y fortalecer vínculos de confianza con y entre participantes, que aumenten progresivamente la motivación y participación activa de las y los sujetos en el proceso.
3. Establecer vínculos y fomentar el trabajo colaborativo con familias, instituciones y/o actores locales, que permita orientar la re construcción de trayectorias educativas y favorecer procesos de reinserción de las y los participantes del proyecto a través de un acompañamiento progresivo, guiado y acompañado por el equipo de trabajo.

SEXTO: El costo total de la ejecución del Proyecto denominado "Date Una Oportunidad", a desarrollarse con la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) , es de **\$18.704.000.-** (dieciocho millones setecientos cuatro mil pesos), de los cuales el Ministerio aportará **\$18.000.000.-** (dieciocho millones de pesos). Por su parte la ONG de Desarrollo Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), aportará la suma de **\$704.000.-** (setecientos cuatro mil pesos), provenientes de recursos propios, en los términos especificados en el documento que se adjunta al presente Convenio y que se entiende formar parte integrante del mismo.

Los recursos aportados por el Ministerio del Interior, equivalente a la suma de **\$18.000.000.-** (dieciocho millones de pesos), se girarán de la forma que se detalla a continuación, y sólo una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente convenio de colaboración financiera:

- a) Una primera cuota, correspondiente al 60% del aporte Ministerial, equivalente a la suma de **\$10.800.000.-** (diez millones ochocientos mil pesos), que serán transferido por el Ministerio del Interior dentro de los diez días siguientes a la fecha de total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio.
- b) Una segunda cuota, correspondiente al 40 % restante del aporte Ministerial, equivalente a la suma de **\$7.200.000.-** (siete millones doscientos mil pesos) que serán transferido por el Ministerio del Interior dentro de los cuatro meses siguientes de haberse entregado la primera cuota.

Los recursos deberán invertirse íntegramente en la operación y desarrollo del proyecto adjudicado, conforme los ítems de gasto contenidos en el Formulario de Presentación del Proyecto. No se financiarán gastos por concepto de infraestructura.

La ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) deberá invertir los recursos transferidos por el presente convenio en las actividades que forman parte del proyecto "Date una Oportunidad" y que se especifican en el documento que se adjunta al presente convenio.

La Entidad Ejecutora, al término del proyecto deberá entregar un informe final de cumplimiento de los objetivos del mismo, sin perjuicio de la rendición de cuentas final, el que será evaluado por el equipo técnico que realizará el seguimiento del convenio. Asimismo deberá remitir un informe con los resultados obtenidos por las evaluaciones comprometidas en el proyecto cuando éstos sean solicitados.

El Ministerio se reserva el derecho a objetar informes técnicos y/o cantables, si los mismos no se ajustan a la naturaleza o términos del proyecto aprobado. A su vez el área de Administración y Finanzas de la División de Seguridad Pública del Ministerio del Interior, deberá efectuar una revisión de pertinencia de los gastos rendidos, contrastándolos con el proyecto y adecuaciones correspondientes, si las hubiere.

La Entidad Ejecutora deberá rendir cuenta documentada en lo que respecta a la inversión de los recursos recibidos en virtud del presente convenio, en los términos dispuestos en la Resolución N° 759, de 2003, de la Contraloría General de la República.

SÉPTIMO: Los montos adjudicados al proyecto y las respectivas glosas presupuestarias que se aprueban son las siguientes:

Ítem	Aporte Propio	Aporte Ministerial	Total \$
Equipamiento	704.000		
Recursos Humanos		15.291.030	15.291.030
Gastos Corrientes		2.708.970	2.708.970
Total \$	704.000	18.000.000	18.704.000

OCTAVO: Como consecuencia de la transferencia de recursos presupuestarios que las partes formalizan por el presente Convenio, déjese establecido que La ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC) será directa y exclusivamente responsable respecto de los egresos que se deriven de su ejecución.

NOVENO: La Entidad Ejecutora constituye garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones que contrae por este convenio de colaboración financiera, por un monto de \$1.800.000.- (un millón ochocientos mil pesos), equivalentes al 10% del aporte que el Ministerio de efectuará para la ejecución

del proyecto y con una vigencia mínima de dos meses posteriores a la fecha fijada para la terminación del mismo.

No procederá transferencia alguna de recursos sin la entrega de dicha garantía al Ministerio del Interior.

Esta garantía se hará efectiva por el Ministerio, administrativamente y sin forma de juicio, en caso de incumplimiento total o parcial de cualesquiera de las obligaciones que la ejecutora contrae por este convenio.

DÉCIMO: Todos los Eventos Públicos que se realicen en el marco de la ejecución del presente convenio, deberán ser acordados con el Ministerio del Interior. Con todo, el material que sea distribuido con motivo de la difusión e inauguración de las actividades que se realicen en el marco del presente instrumento, deberá contar con el logotipo Institucional, tanto del Gobierno de Chile, como del Ministerio del Interior y del Ministerio de Educación. En caso de que dicho material cuente con varios logotipos, el tamaño de éstos debe ser equivalente entre sí.

DÉCIMO PRIMERO: Déjase establecido que el Ministerio del Interior no contrae obligación alguna de carácter laboral, previsional, de salud, tributaria, ni de ninguna otra naturaleza en relación con las personas que por cuenta de la ONG ejecutarán las funciones convenidas por el presente Convenio.

DÉCIMO SEGUNDO: Además de lo señalado precedentemente y para el cumplimiento de los objetivos del presente convenio, la Entidad Ejecutora se obliga a cumplir íntegramente cada uno de los ítems contenidos en el “Formulario de Presentación del Proyecto”, el cual se adjunta al presente convenio, para todos los efectos legales.

DÉCIMO TERCERO: El Ministerio, podrá poner término anticipado al presente convenio cuando la Entidad Ejecutora incurra en cualquier incumplimiento de sus obligaciones y, si requerida para cumplirlas, no lo hiciere dentro de los plazos que se señalen.

En el evento que el Ministerio, ponga término anticipado al presente convenio, la Entidad Ejecutora deberá hacer entrega de los saldos que eventualmente devenguen y un estado de cuentas final en un plazo no superior a diez (10) días hábiles. Sin perjuicio de lo anterior, el Ministerio, podrá hacer efectiva la correspondiente garantía sin más trámite.

DÉCIMO CUARTO: El Ministerio, a través de “La Comisión Técnica”, será el encargado del seguimiento y supervisión del convenio, como asimismo del control de gestión con relación al cumplimiento de los objetivos del proyecto adjudicado a la Entidad Ejecutora.

La Entidad Ejecutora deberá arbitrar todas las medidas conducentes para facilitar las acciones de acompañamiento, asesoría técnica, evaluación y control del proyecto, tanto en sus aspectos técnicos como administrativo-financieros, manteniendo archivos sistematizados que den cuenta de las actividades y etapas del mismo.

DÉCIMO QUINTO: Para una correcta y más eficiente ejecución del proyecto que por este acto las partes acuerdan celebrar, el inicio en la ejecución de éste será al día 4 de mayo de 2009, el que tendrá una duración de 9 meses.

Sin perjuicio de lo anterior, la vigencia del presente convenio comenzará, y la transferencia efectiva de los recursos se realizará sólo una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente convenio, y hasta el 4 de marzo de 2010

DÉCIMO SEXTO: La propiedad intelectual de los contenidos, junto con todos los manuales, informes, especificaciones, estudios técnicos y, en general, todos los documentos que se elaboren con ocasión del desarrollo de la ejecución del Proyecto serán del Ministerio. Sin perjuicio de ello, la Entidad Ejecutora, podrá utilizarlos, reproducirlos y distribuirlos siempre que se indique la fuente de la que emanan.

DÉCIMO SEPTIMO: Las partes se comunicarán por cualquier medio que ofrezca un soporte escrito de lo expresado. Cualquier otro medio de comunicación debe contar con el consentimiento de los responsables de ambas partes encargadas de la ejecución del presente convenio.

DÉCIMO OCTAVO: Las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago, para todos los efectos legales y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia Ordinarios.

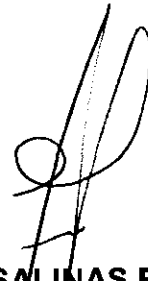
DECIMO NOVENO: La representación con la que comparece don Patricio Rosende Lynch por el Ministerio del Interior, consta de su designación como Subsecretario del Interior dispuesta por el Decreto Supremo N° 1435, de Interior, de 11 de diciembre de 2008, publicado en el Diario Oficial de 7 de enero de 2009.

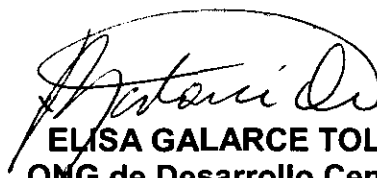
La personería de doña Maria Cecilia Salinas Rodríguez y doña Elisa Angélica Galarce Toledo, para representar a la ONG de Desarrollo centro de Profesionales para la Acción Comunitaria (ONG CEPPAC), consta en acta de Sesión de Directorio reducida a Escritura Publica, de fecha 15 de septiembre de 2008, en la Notaría de Santiago de doña Esmeralda Luz Muñoz Iglesias.

VIGÉSIMO:

El presente convenio se firma en dos ejemplares de idéntico tenor y valor legal, quedando uno en poder de cada parte.


PATRICIO ROSENDE LYNCH
SUBSECRETARIO DEL INTERIOR
MINISTERIO DEL INTERIOR

x 
MARIA CECILIA SALINAS RODRIGUEZ
ONG de Desarrollo Centro de
Profesionales para la Acción
Comunitaria.
(ONG CEPPAC)


ELISA GALARCE TOLEDO
ONG de Desarrollo Centro de
Profesionales para la Acción
Comunitaria.
(ONG CEPPAC)

Ceppac

Centro de Profesionales para la Acción Comunitaria
Av. Padre Hurtado 12.505 - El Bosque
Fono Fax: 841 8097